

## Tani kalhilhkamakana' an distritos elecorales an México

An lakaat'un México an lapanakni chi an t'akunin talhka'ulay la ixvotojk'an an ixjamach'alhkatk'an chi yu tajalakaputa-yanan. Tachi ani jalhka'ulakan an jamach'alhkatna chi an yu tajalakaputayan, mapaqa'ukan democracia representativa. Jalhka'ulakan laqat'utu poderes: Ejecutivo, Legislativo chi Poder Judicial.

An lakaPoder Legislativo ancha tan talalhixtukuy chi talaqoxiy an sast'ij leyes yu ka'alina ani kilakat'unk'an México; yu'uncha an diputados chi an senadores talaqoxiy. An diputadojnin yu'uncha talakaputayan an laqachaqanaxni an lakaCongreso de la Unión, chi jalhka'ulakan tamin laqat'utun k'ataj.

An lakaDemocracia tachi ani México, an ixvotojk'an an ixchuxk'an an ciudadanos wa tami tapalay tachi an lapanakni chi an t'akunin. Li kalhitapalalh an ixjalhka'ulantik'an an ciudadanos, lhkamakan an lakaat'un tan ta'wilanalh wa tam lhilhu' lapanakni. Chuncha an tamin Diputadojnin talakaputayay wa ixtamk'an mexicanos. Ani jalhkamanti lakaat'un jamapaqa'ukan distritos electorales, Aqtamin layi k'is tapaxay ixliqayk'an, wayu jantu lakanix tukan, lenan watam lhilhu an laqatamin distrito.

An laka Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos jalhkamakanta 300 distritos, chi an lakatamin distrito jalhka'ulakan pumatamin diputados federales. An entidades federativas, talhka'ulata an la ixConstitución Políticak'an, tani ixchuxinchak'ani an diputados locales por mayoría relativa, wa ixt'atam an ta' laqachux distritos electorales tapakxanta. ( yucha nawputun: li alin laqakaw distritos an laka estado, kata'alina' 10 diputados de mayoría relativa).

### ¿Tísuncha jumputun laqatam distrito electoralhij?

Mapaqa'ukan distrito electoral an jalhkamanti lakaat'un, tan tawilanalh lhu' lapanakni an laqachaqanaxni an lakalaqatam país u entidad federativa, lani lay wachú kamaxtukalh ta' ixpumachuxk'an an diputados de mayoría relativa chi an diputados yu jalhka'ulakan lakinvotojk'an chi akintalaputayayan an lakadistrito.

### ¿Tísuncha jumputuni distritación electoralhi?

An Instituto Nacional Electoral (INE), najun tanchuncha kamakachana' an lakaat'un yu laqatamcha distrito federal u local. Jalhkamakan por municipios chi ta' pumachuxcha lakwilakalh.

### ¿T'isu ixlhijunticha laqatam distritojo?

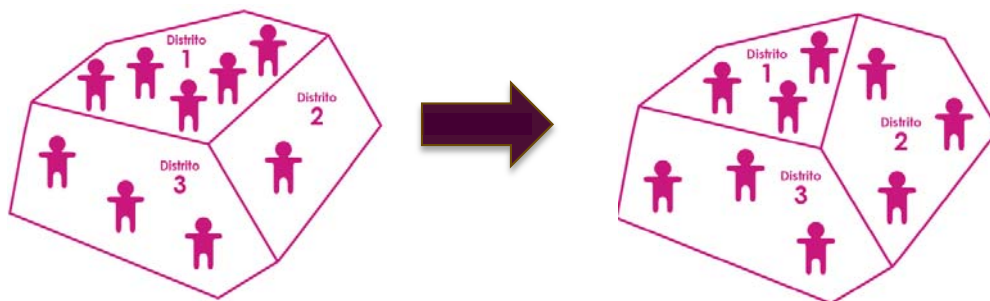
Li watam lhilhu ka'alinkalh an lakatamin distrito, yucha lhilhkamakan an lakaat'un chi chuncha lay lhimatapalakan an ixvotojk'an an ciudadanos yu tajalhka'ulay ixlakaputayanank'an.

### ¿Tísucha lhitask'iniy li kalhkamakalh an distritos electoralhi?

Task'iniy li kalhkamakalh an lakaat'un yu katajuna laqatamin distritos, mu an lapanakni yu ancha tawilanalh onqalhi tatapaxay. . Ali'in talaqajun, ali'in talakniy chi an ta'ali'in tatalakapaxatawlay, yucha lhitapaxay li tawanaj'lay kaput'egekalh an lapanakni, mu aqtamin palay tata'aktay u palay tatalhaway. Li chuncha kaa'ilhtukalh lenan watami ka'alinkalh an lakatamin lakadistrito.

### ¿Tanyucha xajalhkamanti yu jalhimapi-tsi'ulkan an distritose?

Laqatamin distrito maqlhtask'iniy li watam ixlhilhuk'an an lapanakni kata'alilh, chi an municipios aqtsayi kaxaq'a'ikalh, an ixtalaqachoqo katasulh tachi laqatam figura geométrica regular, lay kalalaqcha'ankalh an laqachaqanaxni chi wachu' katatalaqxtoqlhij an municipios yu tapakxanta lapanakni yu indígenas, lani chuncha wachu layi katamaqpatanulhi an lakapolítica.



### ¿Tasu wanáncha ilhtukani chi tasucha -lhi'ilhtukan laqatam distritojo?

An laka 2016 chi 2017 an INE kalhkamaya an distritos a nivel federal chi local an estados de: Baja Californi Sur, Campeche, Colima, Chiapas, Ciudad de México, Guanajuato, Guerrero, Jalisco, México, Michoacán, Morelos, Nuevo León, Querétaro, San Luis potosí, Sonora, Tabasco chi Yucatán.

Anlakatamin estados de la república, an INE kamalakasuya an proyecto de distritación electoral, an laqachaqanín tan tawilanalh an indígenas chi yu talakaputayay. Lani chuncha an ixjalakaputayanank'an an indígenas katamispalh an proyecto, wachu' an partidos políticos, an jamach'alhkatna de los estados, municipios, diputados locales chi federales, chi watichi lapanaknicha yu tak'atsaputun tani lhilhkamakancha laqatam distrito.

An INE ilhtut'ajun ani proyecto de distritación electoral tan lakwilaw an indígenas, kintalhisakmiyan kinchuxk'an, li kanaju li qoxij u jantu lhiwilayaw tachi an laklhkamat'awkan (an distritos electorales), ma wachu kintalhisakmipalhkanan, li kanaju tanchuncha qoxij lhiwilakan ka'ulakalh an ix'aqtsulh an distrito electoral.

### ¿Tísu yu'uncha tamagpatanuy an lakadistritación electoralhi?

An lakaforos tan malakasut'awkan yu ta' ilhtu-t'ajun an INE, jamaqayxt'oqkan an ixlakaputayanank'an an partidos políticos, an xajamach'alhkatna de los estados, municipios, diputados locales, federales chi an laqachaqanaxni indígenas, chi watichi lapanaknicha yu tak'atsaputun.

### ¿Tásu wanáncha ilhtukan chi tásucha lhi'ilhtukan an lhasakmini?

Lakachuxin an estados tan kalhkamakana' laksast'ij distrito, ilhtut'awkan foros tan jamasunikan an ixlakaputayanank'an an lapanakni indígenas. Wachu jamaqayxt'oqkan en mesas redondas tan lhilakchiwinkan tani lhi'ilhtukan an distritos electorales. Lani chuncha an kitnan indígenas, lay kanaju li qoxij u jantu qoxij lhiwilayaw an yu ta'ilhtuputun an xajamach'alhkatana INE.

Ixli'astan an ixjalakaputayanank'an an laqachaqanín indígenas, katamalaqachaya an lakaINE, tani talhi'wilaycha an jalhkamanti distritos. An juntas locales chi distritales wachu' katamak 'ana li qoxij u jantu talhiwilay an tapatsat yu ta'ilhtut'ajun an INE.

Akxni an INE kat'alaqoyacha an distribución electoral chi tajalhisakmininqojotacha an laqachaqanaxni indígenas, kamak'atsani-yacha chux an laqachaqanixni an sast'ij distritos electorales locales, chi ixli'astan ka'ilhtukanaka an sast'ij distribución electoral federal. Li qoxij kaxajchalh an jalhasakmin an lakachaqanaxni indígenas, an INE jask'inita lamapaynin li kataja'aqtayjulh: an Instituto Nacional de Lenguas Indígenas (INALI) chi an la Comisión Nacional para el Desarrollo de los Pueblos Indígenas (CDI).

### ¿Tísu yu'uncha tamagpatanuy ani lakajalhasakmini?

Chux an laqachaqanaxni indígenas chi chux an ixjamach'alhkatk'an yu tajalakaputayanan tak'atsay ani sast'ij distribución ilhtut'awkan.

**¡K'alhasakmin li k'ats'ap'ut'un!**

**Li maqp'at'anuy, palay qay ka'ilhtuyaw an  
kilakat'unk'an!**